

# **Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata**

Ikt. szám: 803-6/2018.

## **J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

**Kecskemét Megyei Jogú Város  
Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata  
2018. május 28-án megtartott üléséről**

<b><u>Az ülés helye:</u></b>	Kinder Ovi Kecskemét, Duna u. 21.	
<b><u>Az ülés időpontja:</u></b>	10:00 óra	
<b><u>Jelen vannak:</u></b>	Neuendorf Sebastian Jörgné	elnök
	Alter Róbert	elnökhelyettes
	Oppelt József Emil	képviselő
	Dr. Orbánné Veres Ildikó	osztályvezető
	Ónodiné Takács Erika	csoportvezető
	Kasnyik Júlia	Gazdálkodási Osztály
	Somlyai-Beregszászi Anikó	referens

### **Neuendorf Sebastian Jörgné:**

Köszönti az ülésen megjelenteket. Az ülést megnyitja. Megállapítja a testület kettő fővel határozatképes. Jegyzőkönyv-hitelesítőnek Alter Róbert képviselőt javasolja. Megkérdezi, ki ért egyet a javaslattal?

### **Alter Róbert:**

Bejelenti személyes érintettségét.

### **Neuendorf Sebastian Jörgné:**

Megkérdezi a testület tagjait, hogy hozzájárulnak-e ahhoz, hogy Alter Róbert részt vegyen a szavazásban?

A testület 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodás mellett hozzájárul, hogy Alter Róbert részt vegyen a szavazásban.

Megkérdezi a testület tagjait, hogy egyetértenek-e azzal a javaslattal, hogy a jegyzőkönyv hitelesítő Alter Róbert legyen?

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett** a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta:

### **16/2018. (V. 28.) NTNÖ számú határozat**

#### **Jegyzőkönyv-hitelesítő jelölése**

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2018. május 28-i ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének Alter Róbert elnökhelyettest jelölte ki.

#### **A határozatról értesülnek**

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

### **Neuendorf Sebastian Jörgné:**

Ismerteti a kiküldött meghívóban szereplő napirendi pontokat.

A napirendre az alábbi módosító javaslatot teszi.

Javasolja felvenni és megtárgyalni a Czollner Mihály-díj átadó ünnepségével kapcsolatos döntések meghozatala; a Kinderovi Alapítvány támogatása; A Kinderovi ballagási ünnepségén való részvétel; a Nemzetiségi nappal kapcsolatos döntések meghozatala és a Tájékoztató a Vásárhelyi Pál Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola nemzetiségi oktatásban részt vevő diákjainak létszámáról és előleg felvétele a német oktatásban legkiemelkedőbb tanulók könyvjutalmára című szóbeli napirendeket.

Megkérdezi ki ért egyet a módosított napirenddel?

Szavaztatást követően megállapítja, hogy a testület a napirendet **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** a napirendet az alábbiak szerint fogadta el:

### **17/2018. (V. 28.) NTNÖ számú határozat**

#### **Az ülés napirendje**

A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat az ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

- 1. Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi költségvetésének végrehajtása és a 2017. évi maradvány megállapítása (ZÁRSZÁMADÁS)**  
Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök
- 2. Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatának éves ellenőrzési jelentése 2017. évről**  
Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök
- 3. Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetéséről szóló 5/2018. (I. 29.) NTNÖ számú határozat módosítása**  
Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök
- 4. Javaslat kérés Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlésének 2018. II. félévi munkatervére**  
Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök
- 5. Előleg felvétele aláírási címpéldány készítésének költségeire**  
Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök
- 6. Fábos György emlékező plakettjének megrendelése**  
Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök
- 7. Czollner Mihály-díj átadó ünnepségével kapcsolatos döntések meghozatala**  
Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök
- 8. A Kinderovi Alapítvány támogatása**  
Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök
- 9. A Kinderovi ballagási ünnepségén való részvétel**  
Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök
- 10. Nemzetiségi nappal kapcsolatos döntések meghozatala**  
Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök

**11. Tájékoztató a Vásárhelyi Pál Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola nemzetiségi oktatásban részt vevő diákjainak létszámáról és előleg felvétele a német oktatásban legkiemelkedőbb tanulók könyvjutalmára**

Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök

**12. Egyebek**

Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök

### **A határozatról értesülnek**

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

### **1. napirend**

**Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi költségvetésének végrehajtása és a 2017. évi maradvány megállapítása (ZÁRSZÁMADÁS)**

#### **Neuendorf Sebastian Jörgné:**

Az előterjesztést megkapták, áttekintették. Felkéri az előterjesztés készítőjét – amennyiben kívánja – egészítse ki szóban előterjesztését.

#### **Kasnyik Júlia:**

A zárszámadás tartalmazza, hogy 2017. évben milyen bevételekkel bírt az német önkormányzat. Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata 1.600.000,- forintot hagyott jóvá; működési állami támogatásként 782.000,- forintot kaptak; feladatalapú állami támogatásként 1.151.000,- forint érkezett az önkormányzat számlájára. Emellett két sikeres pályázatot nyújtottak be, melyből a Városi Támogatási Programon 125.000,- forintot, az Emberi Erőforrások Minisztériumától pedig 500.000,- forint nyertek el. Ez összesen 4.158.000,- forint volt. Ehhez hozzájött az előző évi maradvány, mely 1.606.000,- forint volt. Így összesen 5.764.000,- forint állt a német önkormányzat rendelkezésére.

#### **Neuendorf Sebastian Jörgné:**

Megköszöni a kiegészítést.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

### **18/2018. (V. 28.) NTNÖ számú határozat**

**Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi költségvetésének végrehajtása és a 2017. évi maradvány megállapítása (ZÁRSZÁMADÁS)**

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 91. §-a szerinti feladatkörében eljárva, megtárgyalta Neuendorf Sebastian Jörgné elnök 3605-4/2018. számú előterjesztését, és az alábbi döntést hozta:

- 1) E határozat hatálya kiterjed Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatára.
- 2) Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi költségvetésének végrehajtása a következő összegekkel teljesült:
- |  |            |
|--|------------|
| a) költségvetési bevételek összege                         | 4.158 E Ft |
| b) költségvetési kiadások összege                          | 4.517 E Ft |
| c) költségvetési egyenleg összege                          | - 359 E Ft |
| ezen belül az egyenleg                                     |            |
| 1. működési célú összege                                   | - 263 E Ft |
| 2. felhalmozási célú összege                               | - 96 E Ft  |
| d) finanszírozási kiadások összege                         | 0 E Ft     |
| e) kiadások összesen                                       | 4.517 E Ft |
| f) összesített egyenleg (hiány)                            | 359 E Ft   |
| ezen belül az egyenleg                                     |            |
| 1. működési célú összege                                   | - 263 E Ft |
| 2. felhalmozási célú összege                               | - 96 E Ft  |
| g) költségvetési maradvány működési célú igénybevétele     | 1.247 E Ft |
| h) költségvetési maradvány felhalmozási célú igénybevétele | 0 E Ft     |
| i) éven belüli betét halmozott visszaváltása               | 0 E Ft     |
| j) likvid hitel halmozott igénybevétele                    | 0 E Ft     |
| k) államháztartáson belüli megelőlegezés összege           | 0 E Ft     |
| l) a bevételek összesen                                    | 5.764 E Ft |
| m) a költségvetés összesített egyenlege                    | 1.247 E Ft |
- 3) a/ Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi költségvetési mérlegét közgazdasági tagolásban az 1. melléklet tartalmazza.  
b/ Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi mérlegében szereplő pénzeszközök változását az 1/a. melléklet tartalmazza.
- 4) Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi költségvetésnek végrehajtására vonatkozó adatokat a 2-3. mellékletek tartalmazzák.
- 5) A Testület Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi maradványát a 4. melléklet szerint állapítja meg.
- 6) Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2017. vagyongkimutatását az 5. melléklet tartalmazza.
- 7) Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata részére nyújtott 2017. évi állami támogatások elszámolásának bemutatását a 6. melléklet tartalmazza.
- 8) Ez a határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba.

#### **A határozatról értesülnek**

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály
3. Irattár

Sorszám	Rovarszám	BEVÉTELEK					KIADÁSOK						
		Megnevezés	2016. évi teljesítés % a	Eredeti előirányzat NTNO számú hátrózat	Teljesítés 2017.XI.31.	Teljesítés % a	Rovarszám	Megnevezés	2016. évi teljesítés	Eredeti előirányzat NTNO számú hátrózat	Módosított előirányzat NTNO számú hátrózat	Teljesítés 2017.XI.31.	Teljesítés % a
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
1	B1	1. Működési célú támogatások áht-n belülről	3 903	782	4 158	4 158	100,00	J. Személyi juttatások	529	331	455	269	59,12
2	1.1	Önkormányzatok működési támogatásai	0	0	0	0	0,00	K2. Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	140	179	206	99	48,06
3	1.2	Egyéb működési célú támogatások áht-n belülről	3 903	782	4 158	4 158	100,00	K3. Dolgozó kiadások	2 760	1 678	4 733	3 803	80,35
4	B2	Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0	0,00	K4.4. Előirányzat pénzbeli juttatásai	0	0	0	0	0,00
5	2.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0	0,00	K5.8. Egyéb működési célú kiadások	500	200	250	250	100,00
6	2.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0	0,00	5.1. Elvonások és befizetések	0	0	0	0	0,00
7	B3	Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0,00	5.2. Működési célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0	0,00
8	B4	Működési bevételek	1	0	0	0	0,00	5.3. Működési célú támogatások áht-n kívülről	500	200	250	250	100,00
9	B5	Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0,00	5.4. Tartalékok	0	0	0	0	0,00
10	B6	Működési célú átvett pénzeszközök	50	0	0	0	0,00	K6.6. Beruházások	1	0	120	96	80,00
11	B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0,00	K7.7. Feldolgozások	0	0	0	0	0,00
12								K8.8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0	0,00
13								8.1. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0	0,00
14								8.2. Felhalmozási célú támogatások áht-n kívülről	0	0	0	0	0,00
15	I.	Működési költségvetés	3 954	782	4 158	4 158	100,00	I. Működési költségvetés	3 929	2 388	5 644	4 421	78,33
16	II.	Felhalmozási költségvetés	0	0	0	0	0,00	II. Felhalmozási költségvetés	1	0	120	96	80,00
17	A/	TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK (I+II)	3 954	782	4 158	4 158	100,00	A/ TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK (I+II)	3 930	2 388	5 764	4 517	78,37
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27	B/	FINANSZIROZÁSI BEVÉTELEK											
28	B8	A HIÁNY FINANSZIROZÁSÁNAK MÓDJJA	1 582	1 606	1 606	1 606	100,00	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZIROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	3 930	2 388	5 764	4 517	78,37
29	III.	Belső forrásból (Előző évi maradvány igénybevétele és betét visszaváltás)	1 582	1 606	1 606	1 606	100,00	- működési célú	3 929	2 388	5 644	4 421	78,33
30	1.	Költségvetési maradvány működési célú felhasználása	1 582	1 606	1 606	1 606	100,00	- felhalmozási célú	1	0	120	96	80,00
31	2.	Költségvetési maradvány felhalmozási célú felhasználása	0	0	0	0	0,00						
32	3.	Éven belüli betét halmozott visszaváltása	0	0	0	0	0,00						
33	IV.	Külső forrásból (Hitelek felvétele)	0	0	0	0	0,00	TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ES A KIADÁSOK EGYENLEGE	24	-1 606	-1 606	-359	22,35
34	1.	Működési célú hitel felvétel	0	0	0	0	0,00	- működési célú	25	-1 606	-1 486	-263	17,70
35	2.	Felhalmozási célú hitel felvétel	0	0	0	0	0,00	- felhalmozási célú	-1	0	-120	-96	80,00
36	3.	Likvid hitel halmozott igénybevétele	0	0	0	0	0,00						
37	4.	Államháztartáson belüli megelőlegezés	0	0	0	0	0,00						
38	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A+B)		5 536	2 388	5 764	5 764	100,00	KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	3 930	2 388	5 764	4 517	78,37
39	Működési célú bevételek		5 536	2 388	5 764	5 764	100,00	Működési célú kiadások	3 929	2 388	5 644	4 421	78,33
40	Felhalmozási célú bevételek		0	0	0	0	0,00	Felhalmozási célú kiadások	1	0	120	96	80,00
								KÖLTSÉGVETÉS MŰKÖDÉSI EGYENLEGE	1 607	0	120	1 343	
								KÖLTSÉGVETÉS FELHALMOZÁSI EGYENLEGE	-1	0	-120	-96	

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata  
2017. évi mérlegében szereplő pénzeszközök változásának bemutatása

adatok ezer Ft-ban

Sorszám	Megnevezés	Teljesítés 2017.XII.31.	2017. I. negyedév	2017. II. negyedév	2017. III. negyedév	2017. IV. negyedév
	A	B	C	D	E	F
1	Nyitó pénzkészlet	1 606	1 606	1 596	2 615	3 224
2	I. Működési költségvetés	4 158	391	1 376	1 367	1 024
3	II. Felhalmozási költségvetés	0	0	0	0	0
4	Tárgyévi költségvetési bevételek	4 158	391	1 376	1 367	1 024
5	Maradvány igénybevétele	1 606	0	1 606	0	0
6	Éven belüli betét halmozott visszaváltása	0	0	0	0	0
7	Likvid hitei halmozott igénybevétele	0	0	0	0	0
8	Állambháztartáson belüli megelőlegezés	0	0	0	0	0
9	Finanszírozási célú bevételek	1 606	0	1 606	0	0
10	Bevételek összesen	5 764	391	2 982	1 367	1 024
15	I. Működési költségvetés	4 421	386	312	722	3 001
16	II. Felhalmozási költségvetés	96	0	0	96	0
17	Tárgyévi költségvetési kiadások	4 517	386	312	818	3 001
18	Éven belüli halmozott betételhelyezés	0	0	0	0	0
19	Likvid hitel halmozott visszafizetése	0	0	0	0	0
20	Hiteltörlesztés miatti kiadások	0	0	0	0	0
21	Finanszírozási célú kiadások	0	0	0	0	0
22	Kiadások összesen	4 517	386	312	818	3 001
23	ÖSSZES MARADVÁNY	1 247	5	2 670	549	-1 977
24	Pénzkészlet változás	-359	-10	1 019	609	-1 977
25	Záró pénzkészlet	1 247	1 596	2 615	3 224	1 247

KMJV Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata  
2017. évi bevételei

adatok ezer Ft-ban

Sor-szám	Kiemelt előirányzat / Feladat jelleg / Szervezetkód	Eredeti előirányzat 12/2017.(II.6.) NTNÖ	Módosított előirányzat 3/2018.(I.29.) NTNÖ	Teljesítés 2017.XII.31.	Teljesítés %-a
	A	B	C	D	E
1	<b>B1. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁHT-N BELÜLRŐL</b>	782	4 158	4 158	100,00
2	1.1. Önkormányzatok működési támogatásai	0	0	0	0,00
3	1.2. Egyéb működési célú támogatások áht-n belülről	782	4 158	4 158	100,00
4	<b>KÖTELEZŐ FELADAT</b>	782	4 158	4 158	100,00
5	705821 Nemzetiségi önk. működési támogatása (KMJV)	0	1 600	1 600	100,00
6	705831 VTP keretében nyert támogatás	0	125	125	100,00
7	705841 Települési nemzetiségi önk. költségvetési támogatása	782	1 933	1 933	100,00
8	705881 EMMI pályázat	0	500	500	100,00
9	<b>B2. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁHT-N BELÜLRŐL</b>	0	0	0	0,00
10	2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0,00
11	2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0,00
12	<b>B3. KÖZHATALMI BEVÉTELEK</b>	0	0	0	0,00
13	<b>B4. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK</b>	0	0	0	0,00
14	4.1. Egyéb működési bevételek	0	0	0	0,00
15	4.2. Működési célú hozam- és kamatbevételek	0	0	0	0,00
16	<b>KÖTELEZŐ FELADAT</b>	0	0	0	0,00
17	705811 Kamatbevétel	0	0	0	0,00
18	<b>B5. FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK</b>	0	0	0	0,00
19	<b>B6. MŰKÖDÉSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK</b>	0	0	0	0,00
22	<b>B7. FELHALMOZÁSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK</b>	0	0	0	0,00
23	<b>I. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS (1+3+4+6)</b>	782	4 158	4 158	100,00
24	<b>II. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉS (2+5+7)</b>	0	0	0	0,00
25	<b>A / KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK (I+II)</b>	782	4 158	4 158	100,00
26	<b>III. MARADVÁNY IGÉNYBEVÉTEL</b>	1 606	1 606	1 606	100,00
27	1. Költségvetési maradvány működési célú felhasználása	1 606	1 606	1 606	100,00
28	<b>KÖTELEZŐ FELADAT</b>	1 606	1 606	1 606	100,00
29	705851 Pénzmaradvány működési célú felhasználása	1 606	1 606	1 606	100,00
30	2. Költségvetési maradvány felhalmozási célú felhasználása	0	0	0	0,00
31	<b>IV. HITELEK FELVÉTELE</b>	0	0	0	0,00
32	1. Működési célú hitelfelvétel	0	0	0	0,00
33	2. Felhalmozási célú hitelfelvétel	0	0	0	0,00
34	<b>B / FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK (III+IV)</b>	1 606	1 606	1 606	100,00
35	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A+B)</b>	2 388	5 764	5 764	100,00

KMJV Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata  
2017. évi kiadásai

adatok ezer Ft-ban

Sor-szám	Feladatcsoport / Feladat / Előirányzat-csoport / Kiemelt előirányzat	Eredeti előirányzat 12/2017.(II.6.) NTNÖ	Módosított előirányzat 3/2018.(I.29.) NTNÖ	Teljesítés 2017.XII.31.	Teljesítés %-a
1	<b>751 IGAZGATÁSI FELADATOK</b>	<b>728</b>	<b>1 450</b>	<b>937</b>	<b>64,62</b>
2	<b>KÖTELEZŐ FELADAT</b>	728	1 450	937	64,62
3	705111 Tárgyi eszköz beszerzés	0	120	96	80,00
4	Felhalmozási költségvetés	0	120	96	80,00
5	Beruházások	0	120	96	80,00
6	705112 Telefonszolgáltatás díja	350	535	296	55,33
7	Működési költségvetés	350	535	296	55,33
8	Személyi juttatások	60	90	55	61,11
9	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	30	45	22	48,89
10	Dologi kiadások	260	400	219	54,75
11	705113 Internetszolgáltatás díja	50	166	106	63,86
12	Működési költségvetés	50	166	106	63,86
13	Dologi kiadások	50	166	106	63,86
14	705114 Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások	110	234	206	88,03
15	Működési költségvetés	110	234	206	88,03
16	Dologi kiadások	110	234	206	88,03
17	705115 Reprezentáció	218	395	233	58,99
18	Működési költségvetés	218	395	233	58,99
19	Személyi juttatások	120	250	149	59,60
20	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	64	75	47	62,67
21	Dologi kiadások	34	70	37	52,86
22	<b>753 KULTURÁLIS FELADATOK</b>	<b>1 660</b>	<b>4 314</b>	<b>3 580</b>	<b>82,99</b>
23	<b>KÖTELEZŐ FELADAT</b>	1 660	4 314	3 580	82,99
24	705201 Kinderovi Alapítvány támogatása	100	250	250	100,00
25	Működési költségvetés	100	250	250	100,00
26	Működési célú támogatások áht-n kívülre	100	250	250	100,00
27	705203 Évkezdő nemzetiségi első osztályosok ajándékozása	80	80	71	88,75
28	Működési költségvetés	80	80	71	88,75
29	Személyi juttatások	55	35	35	100,00
30	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	25	25	19	76,00
31	Dologi kiadások	0	20	17	85,00
32	705206 Német nemzetiségi tábor	0	450	450	100,00
33	Működési költségvetés	0	450	450	100,00
34	Dologi kiadások	0	450	450	100,00
35	705207 Vásárhelyi Pál Általános Iskoláért Alapítvány támogatása	100	0	0	0,00
36	Működési költségvetés	100	0	0	0,00
37	Működési célú támogatások áht-n kívülre	100	0	0	0,00
38	705301 Adventi Ünnepe	0	1 200	1 200	100,00
39	Működési költségvetés	0	1 200	1 200	100,00
40	Dologi kiadások	0	1 200	1 200	100,00
41	705302 Czollner Mihály díj alapítása	30	70	69	98,57
42	Működési költségvetés	30	70	69	98,57
43	Személyi juttatások	16	20	20	100,00
44	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	10	11	11	100,00
45	Dologi kiadások	4	39	38	97,44
46	705303 Szent Márton napi ünnepség	400	500	450	90,00
47	Működési költségvetés	400	500	450	90,00
48	Dologi kiadások	400	500	450	90,00
49	705305 Oktoberfest rendezvényen való részvétel	400	720	720	100,00
50	Működési költségvetés	400	720	720	100,00
51	Dologi kiadások	400	720	720	100,00
52	705307 Nemzetiségi nap	400	325	200	61,54
53	Működési költségvetés	400	325	200	61,54
54	Dologi kiadások	400	325	200	61,54
55	705308 Német hagyományos kulturális programok	150	519	170	32,76
56	Működési költségvetés	150	519	170	32,76
57	Személyi juttatások	80	60	10	16,67
58	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	50	50	0	0,00
59	Dologi kiadások	20	409	160	39,12
60	705401 Híres német családok Kecskeméten c. kiadvány	0	200	0	0,00
61	Működési költségvetés	0	200	0	0,00
62	Dologi kiadások	0	200	0	0,00
63	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>2 388</b>	<b>5 764</b>	<b>4 517</b>	<b>78,37</b>



KMJV Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata  
2017. évi kiadásai

adatok ezer Ft-ban

Sor-szám	Feladatcsoport / Feladat / Előirányzat-csoport / Kiemelt előirányzat	Eredeti előirányzat 12/2017.(II.6.) NTNÖ	Módosított előirányzat 3/2018.(I.29.) NTNÖ	Teljesítés 2017.XII.31.	Teljesítés %-a
<b>1</b>	<b>751 IGAZGATÁSI FELADATOK</b>	<b>728</b>	<b>1 450</b>	<b>937</b>	<b>64,62</b>
<b>2</b>	<b>KÖTELEZŐ FELADAT</b>	<b>728</b>	<b>1 450</b>	<b>937</b>	<b>64,62</b>
3	705111 Tárgyi eszköz beszerzés	0	120	96	80,00
4	Felhalmozási költségvetés	0	120	96	80,00
5	Beruházások	0	120	96	80,00
6	705112 Telefonszolgáltatás díja	350	535	296	55,33
7	Működési költségvetés	350	535	296	55,33
8	Személyi juttatások	60	90	55	61,11
9	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	30	45	22	48,89
10	Dologi kiadások	260	400	219	54,75
11	705113 Internetszolgáltatás díja	50	166	106	63,86
12	Működési költségvetés	50	166	106	63,86
13	Dologi kiadások	50	166	106	63,86
14	705114 Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások	110	234	206	88,03
15	Működési költségvetés	110	234	206	88,03
16	Dologi kiadások	110	234	206	88,03
17	705115 Reprezentáció	218	395	233	58,99
18	Működési költségvetés	218	395	233	58,99
19	Személyi juttatások	120	250	149	59,60
20	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	64	75	47	62,67
21	Dologi kiadások	34	70	37	52,86
<b>22</b>	<b>753 KULTURÁLIS FELADATOK</b>	<b>1 660</b>	<b>4 314</b>	<b>3 580</b>	<b>82,99</b>
<b>23</b>	<b>KÖTELEZŐ FELADAT</b>	<b>1 660</b>	<b>4 314</b>	<b>3 580</b>	<b>82,99</b>
24	705201 Kinderovi Alapítvány támogatása	100	250	250	100,00
25	Működési költségvetés	100	250	250	100,00
26	Működési célú támogatások áht-n kívülre	100	250	250	100,00
27	705203 Évkezdő nemzetiségi első osztályosok ajándékozása	80	80	71	88,75
28	Működési költségvetés	80	80	71	88,75
29	Személyi juttatások	55	35	35	100,00
30	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	25	25	19	76,00
31	Dologi kiadások	0	20	17	85,00
32	705206 Német nemzetiségi tábor	0	450	450	100,00
33	Működési költségvetés	0	450	450	100,00
34	Dologi kiadások	0	450	450	100,00
35	705207 Vásárhelyi Pál Általános Iskoláért Alapítvány támogatása	100	0	0	0,00
36	Működési költségvetés	100	0	0	0,00
37	Működési célú támogatások áht-n kívülre	100	0	0	0,00
38	705301 Adventi Ünnepe	0	1 200	1 200	100,00
39	Működési költségvetés	0	1 200	1 200	100,00
40	Dologi kiadások	0	1 200	1 200	100,00
41	705302 Czollner Mihály díj alapítása	30	70	69	98,57
42	Működési költségvetés	30	70	69	98,57
43	Személyi juttatások	16	20	20	100,00
44	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	10	11	11	100,00
45	Dologi kiadások	4	39	38	97,44
46	705303 Szent Márton napi ünnepség	400	500	450	90,00
47	Működési költségvetés	400	500	450	90,00
48	Dologi kiadások	400	500	450	90,00
49	705305 Oktoberfest rendezvényen való részvétel	400	720	720	100,00
50	Működési költségvetés	400	720	720	100,00
51	Dologi kiadások	400	720	720	100,00
52	705307 Nemzetiségi nap	400	325	200	61,54
53	Működési költségvetés	400	325	200	61,54
54	Dologi kiadások	400	325	200	61,54
55	705308 Német hagyományos kulturális programok	150	519	170	32,76
56	Működési költségvetés	150	519	170	32,76
57	Személyi juttatások	80	60	10	16,67
58	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	50	50	0	0,00
59	Dologi kiadások	20	409	160	39,12
60	705401 Híres német családok Kecskeméten c. kiadvány	0	200	0	0,00
61	Működési költségvetés	0	200	0	0,00
62	Dologi kiadások	0	200	0	0,00
<b>63</b>	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>2 388</b>	<b>5 764</b>	<b>4 517</b>	<b>78,37</b>

4. melléklet a 18/2018. (V.28.) NTNÖ számú határozathoz

**Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata**  
**2017. évi maradványának megállapítása**

adatok ezer Ft-ban

Megnevezés		Tárgyév
	A	B
1.	Alaptevékenység költségvetési bevételei	4 158
2.	Alaptevékenység költségvetési kiadásai	4 517
3.	<b>Alaptevékenység költségvetési egyenlege (1-2)</b>	<b>-359</b>
4.	Alaptevékenység finanszírozási bevételei	1 606
5.	Alaptevékenység finanszírozási kiadásai	0
6.	<b>Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (4-5)</b>	<b>1 606</b>
7.	<b>Alaptevékenység maradványa (3+6)</b>	<b>1 247</b>
8.	Vállalkozási tevékenység költségvetési egyenlege	0
9.	Vállalkozási tevékenység finanszírozási egyenlege	0
10.	<b>Vállalkozási tevékenység maradványa (8+9)</b>	<b>0</b>
11.	<b>Összes maradvány (7+10)</b>	<b>1 247</b>
12.	Maradványt érintő korrekciós tételek	0
13.	<b>Tényleges maradvány (11+12)</b>	<b>1247*</b>
14.	Tényleges maradványból kötelezettségvállalással terhelt maradvány	0
15.	- működési célú	0
16.	- felhalmozási célú	0
17.	Tényleges maradványból szabad maradvány	1 247
18.	- működési célú	1 247
19.	- felhalmozási célú	0

\* A tényleges maradvány 1.246.826 Ft.

## Kecskeméti Megyei Jogú Város Német Telepítési Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi vagyonkimutatása

sorszám	Megnevezés	Törzsvagyon						adatok ezer Ft-ban	
		Kizárólagos nemzeti vagyonba tartozó forgalomképtelen vagyon		Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű forgalomképtelen vagyon		Korlátozottan forgalomképes vagyon		Üzleti vagyon (Forgalomképes)	
		Bruttó érték	Könyv szerinti nettó érték	Bruttó érték	Könyv szerinti nettó érték	Bruttó érték	Könyv szerinti nettó érték	Bruttó érték	Könyv szerinti nettó érték
1	A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK							0	0
2	I. Immateriális javak							0	0
3	1. Vagyon értékű jogok							0	0
4	2. Szellemi termékek							0	0
5	3. Immateriális javak érték helyesbítése							0	0
6	II. Tárgyi eszközök							0	0
7	1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok							0	0
8	2. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek							0	0
9	3. Tenyésztések							0	0
10	4. Beruházások, felújítások							0	0
11	5. Tárgyi eszközök érték helyesbítése							0	0
12	III. Befektetett pénzügyi eszközök							0	0
13	1. Tartós részvadások							0	0
14	2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok							0	0
15	3. Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesbítése							0	0
16	IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök							0	0
17	1. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök							0	0
18	2. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök érték helyesbítése							0	0
19	B) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK							0	0
20	I. Készletek							0	0
21	II. Értékpapírok							0	0
22	C) PÉNZESZKÖZÖK							1 247	0
23	1. Lakóhitel bankbetétek							0	0
24	II. Pénztárak eszközei, betétkönyvek							1 244	0
25	III. Forintszámlák							0	0
26	IV. Devizaszámlák							0	0
27	D) KÖVETELÉSEK							0	0
28	I. Költésvetési évben esedékes követelések							0	0
29	II. Költésvetési évet követően esedékes követelések							0	0
30	III. Követelés jellegű sajátos elszámolások							0	0
31	E) EGYÉB SALÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK							0	0
34	F) AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK							0	0
35	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (A+B+C+D+E+F):							1 247	0
36	G) SAJÁT TŐKE							1 229	0
37	I. Nemzeti vagyon értéktáji értéke							1 063	0
38	II. Nemzeti vagyon változásai							0	0
39	III. Egyéb eszközök mutatók értéke és változásai							1 616	0
40	IV. Felhalmozott eredmény							-1 081	0
41	V. Eszközök érték helyesbítésének forrása							0	0
42	VI. Mérleg szerinti eredmény							-369	0
43	H) KÖTELEZETTSÉGEK							18	0
44	I. Költésvetési évben esedékes kötelezettségek							0	0
45	II. Költésvetési évet követően esedékes kötelezettségek							18	0
46	III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások							0	0
47	I) KINCSTÁRI SZÁMLAVEZETÉSEL KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK							0	0
48	J) PÁSSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK							0	0
49	FORRÁSOK ÖSSZESEN (G+H+I+J):							1 247	0
		Bruttó érték	db	Bruttó érték	db	Bruttó érték	db	Bruttó érték	db
50	"0"-ra leírt nagyrértékű, valamint 2016. és 2017. évek folyamán üzembe helyezett kisértékű eszközök:							76	5
51	Használatban lévő érték nélküli nyilvántartott kisértékű immateriális javak								
52	Használatban lévő érték nélküli nyilvántartott kisértékű tárgyi eszközök								
53	01-02. számszámokban nyilvántartott eszközök								
54	Állami vagy helyi önkormányzati fenntartású közgyűjtemény (múzeális intézmény, levéltár, képtár, gyűjteményként működő kép- és hangarchívum, valamint könyvtár) saját gyűjteményében nyilvántartott kulturális javak körébe tartozó dolgok (amennyiben az önkormányzati tulajdonost képezi)								
55	Régeszei lelet								

Könyvtár esetében a csak mennyiségileg nyilvántartott kulturális javak (gyűjteményi anyag) a könyvtár által használt kategóriák szerint alakotva

6. melléklet a 18/2018. (V.28.) NTNÖ számú határozathoz

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata  
részére nyújtott 2017. évi állami támogatások elszámolásának bemutatása

adatok Ft-ban

	Megnevezés	A központi költségvetésből támogatásként rendelkezésre bocsátott összeg	A települési nemzetiségi önkormányzat által ténylegesen felhasznált összeg	Fel nem használt, de a következő évben jogszerűen felhasználható összeg	Eltérés (=4+5-3)
1	2	3	4	5	6
01.	Települési nemzetiségi önkormányzat támogatása - általános működési támogatás része	782 000	782 000	0	0
02.	Települési nemzetiségi önkormányzat támogatása - feladatalapú támogatás része (működési)	1 151 368	1 151 368	0	0
03.	Települési nemzetiségi önkormányzat támogatása - feladatalapú támogatás része (felhalmozási)	0	0	0	0
04.	<b>ÖSSZESEN:</b>	<b>1 933 368</b>	<b>1 933 368</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## **2. napirend**

### **Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatának éves ellenőrzési jelentése 2017. évről**

#### **Neuendorf Sebastian Jörgné:**

Az előterjesztést megkapták, áttekintették. Felkéri az előterjesztés készítőjét, foglalja össze néhány szóban azt.

#### **Ónodiné Takács Erika:**

Tájékoztatja a testület tagjait, hogy a jelentés tervezetét minden esetben a zárszámadással együtt kell tárgyalni. Az anyag a tavalyi év végi ellenőrzési jelentésből készült. A jelentést készítő kollega sok pozitívumot állapított meg és mindössze néhány apró számviteli hiányosságot talált, melyet azóta megoldottak.

#### **Neuendorf Sebastian Jörgné:**

Megköszöni a kiegészítést.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

#### **19/2018. (V. 28.) NTNÖ számú határozat**

### **Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatának éves ellenőrzési jelentése 2017. évről**

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata Neuendorf Sebastian Jörgné elnök 17.050-20/2018. számú előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2017. évi ellenőrzési jelentését a melléklet szerint jóváhagyja.

#### **A határozatról értesülnek**

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Ónodiné Takács Erika csoportvezető, Ellenőrzési csoport
3. Irattár

**1. sz. melléklet**

### **Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatának éves ellenőrzési jelentése 2017. évről**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Nek. tv.) 80. § (1) bekezdése értelmében a helyi önkormányzat a helyi nemzetiségi önkormányzat részére biztosítja az önkormányzati működés személyi és tárgyi feltételeit, továbbá gondoskodik a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátásáról.

Az Együttműködési Megállapodásban beépítésre került a belső ellenőrzési feladatok ellátásának szabályozása, miszerint „Az Ellenőrzési Csoport munkáját a nemzetközi, valamint az államháztartásért felelős miniszter által közzétett belső ellenőrzési standardok, útmutatók figyelembevételével, valamint a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2012. (XII. 31.) Kormányrendelet (továbbiakban: Bkr.) előírásainak megfelelően elkészített Jegyző által jóváhagyott belső ellenőrzési kézikönyv szerint végzi”.

Az Ellenőrzési Csoport szervezeti és funkcionális függetlensége biztosított azzal, hogy a Jegyzőnek közvetlenül alárendelt szervezeti egységként látja el feladatait, valamint nem vesznek részt olyan tevékenység ellátásában, amelyek a szervezet operatív működésével kapcsolatosak.

A belső ellenőrzési feladatok személyi és tárgyi feltételeit Kecskemét Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala biztosította, a belső ellenőrzési tevékenység ellátásában részt vett valamennyi munkatárs rendelkezik az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 70. § (4)-(5) bekezdésében előírt belső ellenőri regisztrációval, végzettségük, szakmai tapasztalatuk alapján megfelelnek a belső ellenőrzéssel szemben támasztott jogszabályi követelményeknek.

Az Ellenőrzési Csoport munkáját a nemzetközi, valamint az államháztartásért felelős miniszter által közzétett belső ellenőrzési standardok, útmutatók figyelembevételével, valamint a Bkr. előírásainak megfelelően a belső ellenőrzési vezető által elkészített Jegyző által jóváhagyott belső ellenőrzési kézikönyv szerint végezte.

A 2017. évre vonatkozó éves belső ellenőrzési tervben a *2016. évi költségvetési beszámoló ellenőrzése, 2016-2017. évi gazdálkodás vizsgálata, utóellenőrzés* került a Testület által elfogadásra. Az ellenőrzés a tervnek megfelelően végrehajtásra került, amely során a belső ellenőrök ellenőrzési jelentést készítettek.

Az ellenőrzés főbb megállapításai a következők voltak:

#### **Utóellenőrzés**

A 636-2/2017. iktatószámú ellenőrzési jelentés javaslatát végrehajtották.

A mérleg alátámasztó leltár készítése során a leltárkészítési és leltározási szabályzat 7. sz. melléklete szerinti jegyzőkönyvvel támasztották alá a mérlegben szereplő, forintpénztárban megtalálható pénzeszközök 2016. december 31-i záró egyenlegét.

#### **2016. évi éves költségvetési beszámoló vizsgálata**

Az Áht. 91. §-ának megfelelően az NTNŐ a 2016. évi zárszámadását a 34/2017. (V.19.) NTNŐ határozatával elfogadta.

A 31.674-1/2016. iktatószámú leltározási ütemterv alapján 2016. december 31-i fordulónappal az NTNŐ leltárt tartott. A 2016. február 7-i leltár kiértékelés szerint eltérés nem került kimutatásra.

A mérlegkételemek alátámasztása az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Korm. rendelet (továbbiakban: Áhsz.) 22. § (1) pontjában foglaltaknak megfelelően történt. A leltárak minden mérlegkételemre vonatkozóan rendelkezésre álltak, kivéve az egyéb sajátos elszámolásokat.

Ezen a soron tévesen 572.246 forint le nem vonható előzetesen felszámított általános forgalmi adó összege szerepelt. Ennek oka könyvelési hiba volt. A 38/2013. NGM rendelet XII. fejezet C/2. pontja szerint a le nem vonható előzetesen felszámított általános forgalmi adó összegét át kell vezetni a 8435 más különféle egyéb ráfordítások főkönyvi számlára.

Az egyéb ráfordítások év végén a mérlegszerinti eredményt csökkentik, ezért a 2016. évi beszámolóban ezen a soron szereplő 602.047 forint sem volt helytálló.

Mivel a hibahatások együttes összege meghaladja a 2016-os költségvetési év mérlegfőösszegének 2%-át, a 2017. évi éves költségvetési beszámoló mérlegében be kell mutatni az elvégzett módosítások összegét az Áhsz 9. § (2) bekezdésének megfelelően.

2016. évi éves költségvetési beszámoló 01. űrlapja alapján az ellenőrzés megállapította, hogy a kiadások kiemelt előirányzatai betartásra kerültek, előirányzat túllépés nem fordult elő.

### **2016. évi számviteli elszámolás**

A szűrőpróbaszerűen végzett ellenőrzés megállapította, hogy a bankszámla terhére kifizetést csak szabályszerűen kiállított, teljesítésigazolással ellátott, érvényesített és a jogosult személy által utalványozott utalványrendelet alapján kezdeményeztek. A csatolt bizonylatokon szerepelt a pénzügyi ellenjegyzés, kötelezettségvállalás ténye és nyilvántartásba vétele.

2016-ban beszerzett kisértékű tárgyi eszközök (pl.: telefon, akkumulátor) üzembe helyezésekor nem készült állománybavételi bizonylat, ellentétben a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 52. § (2) bekezdésével, mely előírja, hogy az üzembe helyezést hitelt érdemlő módon dokumentálni kell.

A Vásárhelyi Pál Általános Iskoláért Alapítvány részére 300.000 forint támogatást terveztek az NTNÖ 2016. évi költségvetésében. A 35/2016 (V.6.) NTNÖ számú határozatban döntöttek arról, hogy ebből az összegből a német nemzetiségi osztály tanulóinak német nyelvi táboroztatását kívánják segíteni. Támogatási szerződéskötés helyett tévesen az utaztatáshoz szükséges autóbussz megrendeléséről határoztak 2016. május 6-án.

A megrendelésen a pénzügyi fedezetet igazoló az előzetes kötelezettségvállalást tévesen K337 egyéb szolgáltatások rovaton kötötte le. A kifizetés bizonylataként az NTNÖ nevére kiállított személyszállításról szóló számla szerepelt a banki kifizetés alátámasztására. A végleges kötelezettségvállalás és pénzügyi teljesítés is a dologi kiadások között került elszámolásra.

Helyesen a támogatás összegét a költségvetési számvitelben az Áhsz. 15. melléklete I. pontja szerint egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre rovaton, a pénzügyi számvitelben az Áhsz. 26. § (11a) bekezdés b) pontjának megfelelően más különféle egyéb ráfordítások között kell elszámolni, továbbá támogatási szerződést kell kötni.

2016. VI. 18-tól jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel kötött visszterhes szerződés esetén csatolni kell a szervezet képviselőjének nyilatkozatát arra vonatkozóan, hogy átlátható szervezetnek minősül. Az átláthatóság igazolása érdekében a partnerek cégkivonatát vagy csak annak egy részletét csatolták a megrendelésekhez, ellentétben az Áht. 41. § (6) bekezdésével.

### **2016. évi készpénzben teljesített kifizetések**

Az NTNÖ pénztárának kezelője a hivatal házipénztára volt, feladata a készpénzszükséglet biztosítása.

Az NTNÖ tagjai 8 alkalommal vettek fel előleget utólagos elszámolásra, melyekkel a felvételtől számított 30 napon belül elszámoltak.

A készpénzkezelés megfelelt az együttműködési megállapodás XIV/4. pontjában foglaltaknak.

Az Áht. és az Áhsz rendelkezéseitől eltérően az elszámolási előlegigénylő lapokra rákerült a kötelezettségvállalás nyilvántartásba vétele és a teljesítésigazolás is.

Az előleg felvétel nem minősül előzetes kötelezettségvállalásnak, csak a pénzügyi számvitelben kell rögzíteni. Tartozik a 365156 Utólagos elszámolásra Ft-ban adott előlegek és követel a 32112 Német TNÖ forint pénztár főkönyvi számlák, amit helyesen könyveltek.

### **Vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettség**

Az NTNÖ képviselői 2016. és 2017. januárjában is teljesítették a vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettségüket a Nek. tv. 103. § (1) bekezdésének megfelelően.

A vagyonnyilatkozatokkal kapcsolatos nyilvántartás vezetéséhez, valamint a vagyonnyilatkozatok őrzéséhez a hivatal segítséget nyújt a nemzetiségi önkormányzatoknak.

Az ellenőrzés az alábbi javaslatokat tette:

- a le nem vonható előzetesen felszámított általános forgalmi adó összege kerüljön átvezetésre a 8435 más különféle egyéb ráfordítások főkönyvi számlára;
- 2017. évi éves költségvetési beszámoló mérlegében külön oszlopban az előző adatok mellett mutassák be a módosítások összegét;
- tárgyi eszközök üzembe helyezésekor készüljön állománybavételi bizonylat;
- az egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre a más különféle egyéb ráfordítások között kerüljön elszámolásra;
- jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel kötött visszerthes szerződés esetén csatolják a szervezet képviselőjének nyilatkozatát arra vonatkozóan, hogy átlátható szervezetnek minősül.

### **3. napirend**

**Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetéséről szóló 5/2018. (I. 29.) NTNÖ számú határozat módosítása**

#### **Neuendorf Sebastian Jörgné:**

Az előterjesztést megkapták, áttekintették. Felkéri az előterjesztés készítőjét – amennyiben kívánja – egészítse ki szóban előterjesztését.

#### **Kasnyik Júlia:**

Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata által nyújtott 1.800.000,- forint és a feladatalapú támogatás 1.474.000,- forintos összege került a költségvetésben – az egyeztetésnek megfelelően - felosztásra.

Elsősorban a kulturális programokra került felosztásra a bevételek nagy része.

#### **Neuendorf Sebastian Jörgné:**

Megköszöni a kiegészítést.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:



**20/2018. (V. 28.) NTNÖ számú határozat**

**Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetéséről szóló 5/2018. (I. 29.) NTNÖ számú határozat módosítása**

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata Neuendorf Sebastian Jörgné elnök 3605-5/2018. számú előterjesztését megtárgyalta és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2018. évi költségvetéséről szóló 5/2018. (I.29.) NTNÖ számú határozatát (a továbbiakban: határozat) az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat I. bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

(1) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2018. évi

a) költségvetési bevételeinek összegét	4.056 E Ft-ban
b) költségvetési kiadásainak összegét	5.303 E Ft-ban
c) költségvetési egyenlegének összegét	-1.247 E Ft-ban
ezen belül az egyenleg	
1. működési célú összegét	- 1.247 E Ft-ban
2. felhalmozási célú összegét	0 E Ft-ban

állapítja meg.

(2) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2018. évi költségvetésének

a) finanszírozási kiadásait	0 Ft-ban
b) kiadási főösszegét	5.303 E Ft-ban
c) összesített hiányát	1.247 E Ft-ban
ezen belül a hiány	
1. működési célú összegét	1.247 E Ft-ban
2. felhalmozási célú összegét	0 E Ft-ban

állapítja meg.

2. A határozat 1-5. melléklete helyébe jelen határozat 1-5. melléklete lép.

3. Ez a határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba, és a hatálybalépését követő napon hatályát veszti.

**A határozatról értesülnek**

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály
3. Irattár

I. melléklet

Többéves kihatással járó döntések számszerűsítése évenkénti bontásban és összesítve

adatok ezer Ft-ban

Sorszám	A többéves kihatással járó döntés									
	száma	formája	feladat kódja	tárgya	lejárat	a tárgyévét követő években összesen	2018. évben	2019. évben	2020. évben	tárgyévét követő 3. év utáni években
	A	B	C	D	E	G	I	J	K	L
1	12/2017.(II.6.) NTNÖ sz. hat.	szerződés	705112 705113	Telefon és internetszolgáltatás díja szerződés szerint	2018.06.30	232	232			

BEVÉTELEK		KIADÁSOK							
Sorszám	Megnevezés	Eredeti előirányzat 5/2018.(I.29.) NTNÖ	Módosítás	Módosított előirányzat 20/2018.(V.28.) NTNÖ	Rovarszám	Megnevezés	Eredeti előirányzat 5/2018.(I.29.) NTNÖ	Módosítás	Módosított előirányzat 20/2018.(V.28.) NTNÖ
	A	B	C	D		E	F	G	H
1	B1 1. Működési célú támogatások állam-n belülről	782	3 274	4 056	K1	1. Személyi juttatások	285	155	440
2	1.1. Önkormányzatok működési támogatásai	0	0	0	K2	2. Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	146	67	213
3	1.2. Egyéb működési célú támogatások állam-n belülről	782	3 274	4 056	K3	3. Dologi kiadások	1 098	3 052	4 150
4	B2 2. Felhalmozási célú támogatások állam-n belülről	0	0	0	K4	4. Előirányzat pénzbeli juttatásai	0	0	0
5	2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	K5	5. Egyéb működési célú kiadások	500	0	500
6	2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások állam-n belülről	0	0	0		5.1. Elvonások és befizetések	0	0	0
7	B3 3. Közhatalmi bevételek	0	0	0		5.2. Működési célú támogatások állam-n belülről	0	0	0
8	B4 4. Működési bevételek	0	0	0		5.3. Működési célú támogatások állam-n belülről	500	0	500
9	B5 5. Felhalmozási bevételek	0	0	0	K6	6. Beruházások	0	0	0
10	B6 6. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	K7	7. Felújítások	0	0	0
11	B7 7. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	K8	8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0
12						8.1. Felhalmozási célú támogatások állam-n belülről	0	0	0
13						8.2. Felhalmozási célú támogatások állam-n belülről	0	0	0
14									
15	I. Működési költségvetés (1+3+4+6)	782	3 274	4 056		I. Működési költségvetés (1+2+3+4+5)	2 029	3 274	5 303
16	II. Felhalmozási költségvetés (2+5+7)	0	0	0		II. Felhalmozási költségvetés (6+7+8)	0	0	0
17	A/ TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK (I+II)	782	3 274	4 056		A/ TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK (I+II)	2 029	3 274	5 303
18						Működési célú finanszírozási kiadás	0	0	0
19						Felhalmozási célú finanszírozási kiadás	0	0	0
20					K9	B/ FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0	0	0
21									
22						KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	2 029	3 274	5 303
23						- működési célú	2 029	3 274	5 303
24						- felhalmozási célú	0	0	0
25						TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÉS A KIADÁSOK EGYENLEGE	-1 247	0	-1 247
26	B/ FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	1 247	0	1 247			-1 247	0	-1 247
27	A. HIÁNY FINANSZÍROZÁSÁNAK MÓDJJA	1 247	0	1 247			-1 247	0	-1 247
28	III. Belső forrásból (Előző evl maradvány igénybevétele)	1 247	0	1 247			0	0	0
29	1. Költségvetési maradvány működési célú felhasználása	1 247	0	1 247			0	0	0
30	2. Költségvetési maradvány felhalmozási célú felhasználása	0	0	0			0	0	0
31	IV. Külső forrásból (Hitelek felvétele)	0	0	0			0	0	0
32	1. Működési célú hitel felvétel	0	0	0			0	0	0
33	2. Felhalmozási célú hitel felvétel	0	0	0			0	0	0
34	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A+B)	2 029	3 274	5 303		KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	2 029	3 274	5 303
35	Működési célú bevételek	2 029	3 274	5 303		Működési célú kiadások	2 029	3 274	5 303
	Felhalmozási célú bevételek	0	0	0		Felhalmozási célú kiadások	0	0	0
						KÖLTSÉGVETÉS MŰKÖDÉSI EGYENLEGE	0	0	0
						KÖLTSÉGVETÉS FELHALMOZÁSI EGYENLEGE	0	0	0

KMJV Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata  
2018. évi bevételei

adatok ezer Ft-ban

Sor-szám	Kiemelt előirányzat / Feladat jelleg / Szervezetkód	Eredeti előirányzat 5/2018.(I.29.) NTNÖ	Módosítás	Módosított előirányzat 20/2018.(V.28.) NTNÖ
	A	B	C	D
1	<b>B1. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁHT-N BELÜLRŐL</b>	782	3 274	4 056
2	1.1. Önkormányzatok működési támogatásai	0	0	0
3	1.2. Egyéb működési célú támogatások áht-n belülről	782	3 274	4 056
4	<b>K Ö T E L E Z Ő F E L A D A T</b>	782	3 274	4 056
5	705821 Nemzetiségi önk. működési támogatása (KMJV)	0	1 800	1 800
6	705841 Települési nemzetiségi önk. költségvetési támogatása	782	1 474	2 256
7	<b>B2. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁHT-N BELÜLRŐL</b>	0	0	0
8	2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0
9	2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0
10	<b>B3. KÖZHATALMI BEVÉTELEK</b>	0	0	0
11	<b>B4. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK</b>	0	0	0
12	4.1. Egyéb működési bevételek	0	0	0
13	4.2. Működési célú hozam- és kamatbevételek	0	0	0
14	<b>B5. FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK</b>	0	0	0
15	<b>B6. MŰKÖDÉSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK</b>	0	0	0
16	<b>B7. FELHALMOZÁSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK</b>	0	0	0
17	<b>I. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS (1+3+4+6)</b>	782	3 274	4 056
18	<b>II. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉS (2+5+7)</b>	0	0	0
19	<b>A / KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK (I+II)</b>	782	3 274	4 056
20	<b>III. MARADVÁNY IGÉNYBEVÉTELE</b>	1 247	0	1 247
21	1. Költségvetési maradvány működési célú felhasználása	1 247	0	1 247
22	<b>K Ö T E L E Z Ő F E L A D A T</b>	1 247	0	1 247
23	705851 Pénzmaradvány működési célú felhasználása	1 247	0	1 247
24	2. Költségvetési maradvány felhalmozási célú felhasználása	0	0	0
25	<b>IV. HITELEK FELVÉTELE</b>	0	0	0
26	1. Működési célú hitelfelvétel	0	0	0
27	2. Felhalmozási célú hitelfelvétel	0	0	0
28	<b>B / FINANSZIROZÁSI BEVÉTELEK (III+IV)</b>	1 247	0	1 247
29	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A+B)</b>	2 029	3 274	5 303

Sor- szám	Feladatesoport / Feladat / Előirányzat-csoport / Kiemelt előirányzat	Eredeti előirányzat 5/2018.(I.29.) NTNÖ	Módosítás	Módosított előirányzat 20/2018.(V.28.) NTNÖ
1	<b>751 IGAZGATÁSI FELADATOK</b>	<b>1 159</b>	<b>417</b>	<b>1 576</b>
2	<b>K ÖTELEZŐ FELADAT</b>	<b>1 159</b>	<b>417</b>	<b>1 576</b>
3	<i>705112 Telefonszolgáltatás díja</i>	<i>420</i>	<i>297</i>	<i>717</i>
4	Működési költségvetés	420	297	717
5	Személyi juttatások	80	60	140
6	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	30	27	57
7	Dologi kiadások	310	210	520
8	<i>705113 Internetszolgáltatás díja</i>	<i>130</i>	<i>120</i>	<i>250</i>
9	Működési költségvetés	130	120	250
10	Dologi kiadások	130	120	250
11	<i>705114 Egység üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások</i>	<i>304</i>	<i>0</i>	<i>304</i>
12	Működési költségvetés	304	0	304
13	Személyi juttatások	5	0	5
14	Dologi kiadások	299	0	299
15	<i>705115 Repräsentáció</i>	<i>305</i>	<i>0</i>	<i>305</i>
16	Működési költségvetés	305	0	305
17	Személyi juttatások	161	0	161
18	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	100	0	100
19	Dologi kiadások	44	0	44
20	<b>753 KULTURÁLIS FELADATOK</b>	<b>870</b>	<b>2 857</b>	<b>3 727</b>
21	<b>K ÖTELEZŐ FELADAT</b>	<b>870</b>	<b>2 857</b>	<b>3 727</b>
22	<i>705201 Kinderovi Alapítvány támogatása</i>	<i>250</i>	<i>0</i>	<i>250</i>
23	Működési költségvetés	250	0	250
24	Működési célú támogatások áht-n kívülre	250	0	250
25	<i>705207 Vásárhelyi Pál Általános Iskoláért Alapítvány támogatása</i>	<i>250</i>	<i>0</i>	<i>250</i>
26	Működési költségvetés	250	0	250
27	Működési célú támogatások áht-n kívülre	250	0	250
28	<i>705301 Adventi Ünnepek</i>	<i>0</i>	<i>1 077</i>	<i>1 077</i>
29	Működési költségvetés	0	1 077	1 077
30	Dologi kiadások	0	1 077	1 077
31	<i>705302 Czollner Mihály díj alapítása</i>	<i>50</i>	<i>130</i>	<i>180</i>
32	Működési költségvetés	50	130	180
33	Személyi juttatások	27	72	99
34	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	16	40	56
35	Dologi kiadások	7	18	25
36	<i>705303 Szent Márton napi ünnepség</i>	<i>170</i>	<i>130</i>	<i>300</i>
37	Működési költségvetés	170	130	300
38	Dologi kiadások	170	130	300
39	<i>705305 Oktoberfest rendezvényen való részvétel</i>	<i>0</i>	<i>720</i>	<i>720</i>
40	Működési költségvetés	0	720	720
41	Dologi kiadások	0	720	720
42	<i>705307 Nemzetiségi nap</i>	<i>0</i>	<i>400</i>	<i>400</i>
43	Működési költségvetés	0	400	400
44	Dologi kiadások	0	400	400
45	<i>705308 Német hagyományos kulturális programok</i>	<i>150</i>	<i>400</i>	<i>550</i>
46	Működési költségvetés	150	400	550
47	Személyi juttatások	12	23	35
48	Dologi kiadások	138	377	515
49	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>2 029</b>	<b>3 274</b>	<b>5 303</b>
50	Személyi juttatások	285	155	440
51	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	146	67	213
52	Dologi kiadások	1 098	3 052	4 150
53	Elátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0
54	<b>Egyéb működési célú kiadások</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>500</b>
55	Elvonások és befizetések	0	0	0
56	Működési célú támogatások áht-n belülre	0	0	0
57	Működési célú támogatások áht-n kívülre	500	0	500
58	Tartalékok	0	0	0
59	<b>Beruházások</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
60	<b>Felújítások</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
61	<b>Egyéb felhalmozási kiadások</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
62	Felhalmozási célú támogatások áht-n belülre	0	0	0
63	Felhalmozási célú támogatások áht-n kívülre	0	0	0
64	<b>MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS</b>	<b>2 029</b>	<b>3 274</b>	<b>5 303</b>
65	<b>FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉS</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
66	<b>TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK</b>	<b>2 029</b>	<b>3 274</b>	<b>5 303</b>
67	Működési hiteltörlesztés	0	0	0
68	Felhalmozási hiteltörlesztés	0	0	0
69	Irányító szervi támogatás folyósítása	0	0	0
70	<b>FINANSZIROZÁSI KIADÁSOK</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
71	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>2 029</b>	<b>3 274</b>	<b>5 303</b>

## Kecskemét Megyei Jogú Város Német Telepítési Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetésének előirányzat-felhasználási terve

	Megnevezés	2018. évi tervezett előirányzat	adatok ezer Ft-ban											
			Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December
			B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
1	1. Működési célú támogatások áht-n belülről	4 056	391	0	0	737	750	150	541	887	150	150	150	150
2	1.1. Önkormányzatok működési támogatásai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	1.2. Egyéb működési célú támogatások áht-n belülről	4 056	391	0	0	737	750	150	541	887	150	150	150	150
4	3. Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	4. Működési bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	6. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7	<b>I. Működési költségvetés (1+3+4+6)</b>	<b>4 056</b>	<b>391</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>737</b>	<b>750</b>	<b>150</b>	<b>541</b>	<b>887</b>	<b>150</b>	<b>150</b>	<b>150</b>	<b>150</b>
8	2. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	5. Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	7. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	<b>II. Felhalmozási költségvetés (2+5+7)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
14	<b>III. Pénzmaradvány igénybevétele</b>	<b>1 247</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 247</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
15	<b>IV. Hitelevétel</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
16	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN (I+II+III+IV)</b>	<b>5 303</b>	<b>391</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>737</b>	<b>1 997</b>	<b>150</b>	<b>541</b>	<b>887</b>	<b>150</b>	<b>150</b>	<b>150</b>	<b>150</b>
17	1. Személyi juttatások	440	0	10	140	6	20	20	20	40	43	50	50	41
18	2. Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	213	0	2	72	2	10	20	20	20	20	20	20	7
19	3. Dologi kiadások	4 150	0	38	93	42	300	200	200	500	600	647	800	730
20	4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
21	5. Egyéb működési célú kiadások	500	0	0	0	0	0	250	250	0	0	0	0	0
22	5.1. Elvonások és befizetések	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
23	5.2. Működési célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
24	5.3. Működési célú támogatások áht-n kívülről	500	0	0	0	0	0	250	250	0	0	0	0	0
25	5.4. Tartalékok működési célra	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
26	<b>I. Működési költségvetés (1+2+3+4+5)</b>	<b>5 303</b>	<b>0</b>	<b>50</b>	<b>305</b>	<b>50</b>	<b>330</b>	<b>490</b>	<b>490</b>	<b>560</b>	<b>663</b>	<b>717</b>	<b>870</b>	<b>778</b>
27	6. Beruházások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
28	7. Felújítások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
29	8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30	8.1. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31	8.2. Felhalmozási célú támogatások áht-n kívülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
32	<b>II. Felhalmozási költségvetés (6+7+8)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
33	<b>III. Finanszírozási kiadások</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
34	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (I+II+III)</b>	<b>5 303</b>	<b>0</b>	<b>50</b>	<b>305</b>	<b>50</b>	<b>330</b>	<b>490</b>	<b>490</b>	<b>560</b>	<b>663</b>	<b>717</b>	<b>870</b>	<b>778</b>

5. melléklet a 20/2018. (V.28.) NTNÖ számú határozathoz  
**Többéves kihatással járó döntések számszerűsítése évenkénti bontásban és összesítve**

adatok ezer Ft-ban

Sorszám	A többéves kihatással járó döntés									
	száma	formája	feladat kódja	tárgya	lejárat	a tárgyévet követő években összesen	2019. évben	2020. évben	2021. évben	tárgyévet követő 3. év utáni években
	A	B	C	D	E	G	I	J	K	L
1	12/2017.(II.6.) NTNÖ sz. hat.	szerződés	705112 705113	Telefon és internetszolgáltatás díja szerződés szerint	2019.04.30	214	214	-	-	-

#### **4. napirend**

#### **Javaslat kérés Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlésének 2018. II. félévi munkatervére**

##### **Neuendorf Sebastian Jörgné:**

Elmondja, hogy félévente van lehetősége önkormányzatuknak javaslatot tenni Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlésének munkatervére.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

##### **21/2018. (V. 28.) NTNÖ számú határozat**

#### **Javaslat kérés Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlésének 2018. II. félévi munkatervére**

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata Neuendorf Sebastian Jörgné elnök – Kecskemét Megyei Jogú Város Jegyzője javaslatkérő levele alapján elhangzott – szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata nem tesz javaslatot Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlésének 2018. II. félévi munkatervére.

##### **A határozatról értesülnek**

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Dr. Orbánné Veres Ildikó, a Képviselőtestületi Osztály vezetője
3. Irattár

#### **5. napirend**

#### **Előleg felvétele aláírási címpéldány készítésének költségeire**

##### **Neuendorf Sebastian Jörgné:**

Elmondja, hogy az ügyfélkapu nyitásához szükséges közjegyző előtt aláírási címpéldányt készíttetni.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

##### **22/2018. (V. 28.) NTNÖ számú határozat**

#### **Előleg felvétele aláírási címpéldány készítésének költségeire**

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Neuendorf Sebastian Jörgné elnök szóbeli előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

1. A testület felhatalmazza Neuendorf Sebastian Jörgné elnököt 5.000,- forint készpénz előleg felvételére, amelyet aláírási címpéldány készíttetésére fordíthat.
2. Az előleg felvételére 2018. június hónapban kerül sor.



3. Az előleggel való határidőben történő elszámolási kötelezettség és felelősség Neuendorf Sebastian Jörgné elnököt terheli.
4. A fenti költség fedezete Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetésében a 705114 Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások előirányzaton rendelkezésre áll.

#### **A határozatról értesülnek**

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály vezetője
3. Irattár

#### **6. napirend**

##### **Fábos György emlékező plakettjének megrendelése**

#### **Neuendorf Sebastian Jörgné:**

Elmondja, hogy az idei évben kettő személyt kívánnak Czollner Mihály-díjra jelölni, akik a hagyományokhoz híven Fábos György emlékplakettjét kapják meg.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

#### **23/2018. (V. 28.) NTNÖ számú határozat**

##### **Fábos György emlékező plakettjének megrendelése**

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata Neuendorf Sebastian Jörgné elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy 2018. évben is Fábos György megemlékező plakettjét adja át a Czollner Mihály-díj kettő díjazottjának.
2. A testület felkéri a Gazdálkodási Osztályt, hogy készítsen megrendelőt a Produx Szolgáltató Bt. (7627 Pécs, Meszes dűlő 4.; adószám: 21873485-2-02) részére 30.000,- forint + ÁFA összegről.
3. A fedezet a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének 705302 során – Czollner Mihály díj alapítása címen – rendelkezésre áll.

#### **A határozatról értesülnek**

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály vezetője
3. Irattár

#### **7. napirend**

##### **Czollner Mihály-díj átadó ünnepségével kapcsolatos döntések meghozatala**

#### **Neuendorf Sebastian Jörgné:**

Tájékoztatja a testületet, hogy a Czollner Mihály-díj átadó ünnepségére 2018. június 14-én kerül sor.

Az ünnepség megszervezésére felkéri a Full Party Service Kft-t bruttó 100.000,- forint összegben.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

### **24/2018. (V. 28.) NTNÖ számú határozat**

#### **Czollner Mihály-díj átadó ünnepségével kapcsolatos döntések meghozatala**

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata Neuendorf Sebastian Jörgné elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy az idei évben kettő díjazott részére adja át a Czollner Mihály-díjat. Az átadó ünnepség időpontja 2018. június 14., helyszíne a Czollner Mihály téri Erzsébet templom.
2. A testület elfogadta az ünnepség költségvetését, mely az alábbi:
  - rendezvény-szervezés bruttó 100.000,- Ft  
(Full Party Service Kft.; 6000 Kecskemét, Szent László krt. 19.; Adószám: 12522693-2-03; Számlaszám: 12076927-01250785-00100001).
3. A fenti ünnepség költségének fedezete a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének 705302 során – Czollner Mihály díj alapítása címen – rendelkezésre áll.

#### **A határozatról értesülnek**

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály vezetője
3. Irattár

### **8. napirend**

#### **A Kinderovi Alapítvány támogatása**

##### **Neuendorf Sebastian Jörgné:**

Elmondja, hogy minden évben támogatják a Kinderovi Alapítványt. Ezt az összeget a testület az óvoda az óvodások fellépéseinek és különböző műsorainak lebonyolításához szükséges irodaszerek, textil, dekor- és egyéb anyagok, fejlesztő játékok, könyvek vásárlására valamint az oktató, nevelő munka támogatására, nyelvi versenyek, képzések szervezésére, német hagyományok, szokások ápolására javasolja fordítani.

A támogatás összegével 2019. január 15-ig kell elszámolni az alapítványnak.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

### **25/2018. (V. 28.) NTNÖ számú határozat**

#### **A Kinderovi Alapítvány támogatása**

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata Neuendorf Sebastian Jörgné elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat a 2018. évi költségvetésének terhére a Kinderovi Alapítványnak 250.000,- forint támogatást biztosít a 2018. évi elszámolási időszakra. A támogatást az óvodások fellépéseinek és különböző műsorainak lebonyolításához szükséges irodaszerek, textil, dekor- és egyéb anyagok, fejlesztő játékok, könyvek vásárlására valamint az oktató, nevelő munka támogatására, nyelvi versenyek, képzések szervezésére, német hagyományok, szokások ápolására javasolja fordítani.
2. A támogatás összege a Kinderovi Alapítvánnyal kötött támogatási szerződés alapján kerül átutalásra az Unicredit Bank Hungary Zrt. 10918001-00000075-92990003 bankszámlára.
3. A fedezet a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének 705201 során – a Kinderovi Alapítvány támogatása címen – rendelkezésre áll.

#### **A határozatról értesülnek**

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály vezetője
3. Irattár

#### **9. napirend**

##### **A Kinderovi ballagási ünnepségén való részvétel**

##### **Neuendorf Sebastian Jörgné:**

Minden évben meghívást kapnak a Kinder Ovi ballagási ünnepségére, mely ebben az évben 2018. május 31-én lesz.

A testület a rendezvény szervezésével 38.100,- forint összegben megbízza a Full-Party Service Kft-t.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

## **26/2018. (V. 28.) NTNÖ számú határozat**

### **A Kinderovi ballagási ünnepségén való részvétel**

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata Neuendorf Sebastian Jörgné elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy az idei évben ismét részt vesz a Kinderovi ballagási ünnepségén 2018. május 31-én.
2. A testület elfogadta a ballagási ünnepség költségvetését, mely az alábbi:
  - rendezvény-szervezés bruttó 38.100,- Ft  
(Full Party Service Kft.; 6000 Kecskemét, Szent László krt. 19.; Adószám: 12522693-2-03; Számlaszám: 12076927-01250785-00100001).
3. A fenti költségek fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2018. évi költségvetésében a 705308 Német hagyományos kulturális programok előirányzaton rendelkezésre áll.

### **A határozatról értesülnek**

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály vezetője
3. Irattár

## **10. napirend**

### **Nemzetiségi nappal kapcsolatos döntések meghozatala**

#### **Neuendorf Sebastian Jörgné:**

Elmondja, hogy 2018. augusztus 25-én 18:00 óráig adnak műsort a nemzetiségi önkormányzatok a kis és a nagy színpadon, illetve felvonulást tartanak népviseletben zenekari kísérettel.

A német önkormányzat a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesületet és a Babarci Német Nemzetiségi Tánccsoportot hívja meg. A tánccsoport zenekari kísérettel, a járókelők és érdeklődők bevonásával fog a város főterén felvonulni.

A nemzetiségi műsorok után a nagy színpadon a nemzetiségi önkormányzatok közös produkciójaként a Boney M együttes lép fel. Ennek 1.500.000,- forintos költségét a nemzetiségi önkormányzatok vállalják.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

## **27/2018. (V. 28.) NTNÖ számú határozat**

### **Nemzetiségi nappal kapcsolatos döntések meghozatala**

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata Neuendorf Sebastian Jörgné elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

- A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy részt vesz az idei évben immár 4. alkalommal megrendezendő Nemzetiségi napon.
- Az egyeztetéseknek megfelelően a részt vevő öt nemzetiségi önkormányzat közös programja a Boney M zenekar fellépése lesz. Ezen felül az önkormányzatok a kis színpadon saját produkcióval is megjelennek. A fellépő művészekkel az egyeztetéseket megkezdték.  
A nemzetiségi önkormányzatok a Boney M együttes és a fellépő művészek költségeire a Városi Támogatási Program tartalék keretének terhére pályázatot kívánnak benyújtani.
- A testület felhatalmazza Neuendorf Sebastian Jörgné elnököt a pályázat benyújtására.

### **A határozatról értesülnek**

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

### **11. napirend**

**Tájékoztató a Vásárhelyi Pál Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola nemzetiségi oktatásban részt vevő diákjainak létszámáról és előleg felvétele a német oktatásban legkiemelkedőbb tanulók könyvjutalmára**

#### **Neuendorf Sebastian Jörgné:**

Elmondja, hogy tájékoztatást kért a Vásárhelyi Pál Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskolától az elmúlt 15 évben ott végzett diákok számáról.

A tájékoztatás szerint a nemzetiségi nyelvoktatás 2004/2005. tanévben indult el és 2018. évig a 15 osztályból 375 gyermek ballagott el.

Javasolja, hogy ebben az évben német nyelvből a legeredményesebb három tanulót könyvvásárlási utalvánnyal jutalmazzák meg, mely utalványokat – az iskola tájékoztatásában szereplő tanulóknak - a ballagási ünnepségen kívánják átadni.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

## **28/2018. (V. 28.) NTNÖ számú határozat**

**Tájékoztató a Vásárhelyi Pál Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola nemzetiségi oktatásban részt vevő diákjainak létszámáról és előleg felvétele a német oktatásban legkiemelkedőbb tanulók könyvjutalmára**

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata Neuendorf Sebastian Jörgné elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata elfogadja a Vásárhelyi Pál Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola tájékoztatását, mely szerint az iskolában a nemzetiségi oktatás 2004-2005. tanévben kezdődött el. Az eltelt időszakban 15 osztály indítottak, mely osztályokból összesen 375 gyermek ballagott el az iskolából.
2. A testület úgy dönt, hogy az idei évben – német nyelvből - a legkiemelkedőbb eredményeket elérő tanulókat könyvjutalomban részesíti, melyet az iskola évzáró ünnepségén - 2018. június 16-án - ad át.
3. A testület felhatalmazza Neuendorf Sebastian Jörgné elnököt 15.000,- forint készpénz előleg felvételére, amelyet könyvvásárlási utalványra fordíthat. Az előleg felvételére 2018. június hónapban kerül sor. Az előleggel való határidőben történő elszámolási kötelezettség és felelősség Neuendorf Sebastian Jörgné elnököt terheli.
4. A fenti költségek fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2018. évi költségvetésében a 705308 Német hagyományos kulturális programok előirányzaton rendelkezésre áll.

### **A határozatról értesülnek**

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály vezetője
3. Irattár

### **12. napirend**

#### **Egyebek**

#### **Neuendorf Sebastian Jörgné:**


Tájékoztatja a testületet, hogy augusztus hónapban előleget kíván felvenni a szeptemberben átadandó „Zuckertüte” ajándékokra.

A beérkezett javaslatokból a „Czollner Mihály-díj” díjazottjait következő ülésükön kívánják kiválasztani, mely 2018. június 1. 9:00 óra.

**Neuendorf Sebastian Jörgné:**

Több napirendi pont nem lévén, megköszönte a részvételt és a testület ülését 10 óra 55 perckor bezárta.



  
**Alter Róbert**  
jegyzőkönyv hitelesítő

  
**Neuendorf Sebastian Jörgné**  
elnök